

TRiXiE

☞ **Kühlmatte** | unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur | kühlende Wirkung durch Körperkontakt | funktioniert ohne zusätzliche Kühlung, Strom oder Wasser | kühlt für mehrere Stunden | nach kurzer Nutzungsunterbrechung wieder einsatzbereit | zum Reinigen einfach abwischen | Zusammensetzung der Kühlflüssigkeit: 96,4 % Wasser, 3,3 % Carboxymethylcellulose sodium, 0,3 % Konservierungsstoffe | Polyester | Weitere Informationen innenliegend.

☞ **Cooling Mat** | supports regulation of body temperature | cooling effect through body contact | works without additional cooling, electricity or water | cools for several hours | ready to be used again after a short interruption | simply wipe to clean | Ingredients of the cooling liquid: 96,4 % water, 3,3 % carboxymethylcellulose sodium, 0,3 % preservatives | polyester | More information inside the packaging.

☞ **Matelas rafraichissant** | aide à réguler la température corporelle | effet rafraichissant par contact corporel | fonctionne sans refroidissement complémentaire, ni électricité ni eau | rafraichit plusieurs heures | peut être réutilisé après une courte période sans contact | simple nettoyage au chiffon | Ingrédients du liquide rafraichissant : 96,4 % eau, 3,3 % carboxymethylcellulose sodium, 0,3 % conservateurs | en polyester | Plus d'informations à l'intérieur.

☞ **Koelmat** | ondersteunt de regulering van de lichaamstemperatuur | verkoelende werking bij fysiek contact | werkt zonder extra koeling, stroom of water | koelt meerdere uren | na korte tijd buiten gebruik, gelijk weer klaar voor gebruik | om schoon te maken gewoon een doekje eroverheen halen | Samenstelling van de koelvloeistof: 96,4 % water, 3,3 % natrium-carboxymethylcellulose, 0,3 % conserveringsmiddelen | polyester | Meer informatie binnenin de verpakking.

☞ **Tappetino rinfrescante** | aiuta la regolazione della temperatura corporea | effetto rinfrescante a contatto con il corpo | funzionamento senza bisogno di ulteriore raffreddamento, elettricità o acqua | raffredda per diverse ore | efficace nuovamente dopo una breve sospensione | facile da pulire con un panno | Ingredienti del liquido rinfrescante: 96,4 % acqua, 3,3 % sodio di carbossimetilcellulosa, 0,3 % conservanti | in poliestere | Info smallimento: www.trixieitalia.it | Per maggiori informazioni vedere all'interno della confezione.

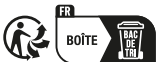
☞ **Kyldyna** | reglerar kroppstemperaturen | kylande effekt vid kroppskontakt | fungerar utan ytterligare kylning, elektricitet eller vatten | kyler i flera timmar | färdig att användas igen efter ett kort avbrott | torkas enkelt av vid rengöring | Ingredienser av kylvätskan: 96,4 % vatten, 3,3 % karboximetilcellulosa natrium, 0,3 % konserveringsmedel | polyester | Mer information i förpackning.

☞ **Alfombrilla Refrescante** | ayuda a la regulación de la temperatura corporal | efecto refrescante a través del contacto del cuerpo del animal | funciona sin refrigeración adicional, electricidad o agua | refresca durante varias horas | listo para usarse de nuevo después de una breve interrupción | fácil de limpiar pasándole un paño | Composición del líquido refrescante: 96,4 % agua, 3,3 % carboximetil celulosa sódica, 0,3 % conservante | poliéster | Más información dentro del envase.

☞ **Подстилка охлаждающая** | поддерживает температуру тела | охлаждающий эффект возникает благодаря контакту тела собаки с подстилкой | работает без дополнительного охлаждения, электричества или воды | охлаждающий эффект в течение нескольких часов | готов к повторному использованию после короткого перерыва | легко чистится | Состав охлаждающей жидкости: 96,4 % вода, 3,3 % карбоксиметилцеллюлоза натрия, 0,3 % консерванты | полиэстер | Дополнительная информация внутри упаковки.



40 x 30 cm



#28683

Kühlmatte
unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

TRiXiE

☞ **Cooling Mat**
supports regulation of body temperature

☞ **Matelas rafraichissant**

S



☞ **Tapete de Arrefecimento** | promove a regulação da temperatura corporal | efeito de arrefecimento através do contacto corporal | funciona sem arrefecimento adicional, electricidade ou água | arrefece durante várias horas | pronto para ser reutilizado após uma curta interrupção | limpa-se fácil com pano | Ingredientes do líquido de arrefecimento: 96,4 % água, 3,3 % sódio de carboximetilcelulose, 0,3 % conservantes | poliéster | Mais informações no interior da embalagem.

☞ **Mata chłodząca** | wspomaga regulację temperatury ciała | efekt chłodzący poprzez kontakt z ciałem | działa bez dodatkowego źródła chłodzenia, prądu czy wody | chłodzi przez kilka godzin | gotowa do ponownego użycia po krótkiej przerwie | wystarczy przetrzeć | Składniki płynu chłodzącego: 96,4 % woda, 3,3 % soli sodowa karboksymetylocelulozy, 0,3 % środków konserwujących | z poliestru | Więcej informacji znajdziesz wewnątrz opakowania.

☞ **Chladici podložka** | podporuje regulaci tělesné teploty | ochlazuje účink díky tělesnému kontaktu | funguje bez přídavného chlazení, elektriny či vody | chladí několik hodin | po krátkém přerušení lze použít znovu | snadno se čistí otřením | Složky chladicí kapaliny: 96,4 % voda, 3,3 % sodná sůl karboxymethylcelulózy, 0,3 % konzervanční látky | polyester | Více informací uvnitř balení.

☞ **Koelmatten** | ondersteutert regulering af kropstemperaturen | koleffect gennem kropskontakt | fungeret uden ekstra køling, el eller vand | køler i flere timer | klar til at bruge igen efter en kort pause | nem rengøring, aftørres | Ingredienser af kølemiddelet: 96,4 % vand, 3,3 % carboxymethylcellulose sodium, 0,3 % konserveringsmidler | polyester | Mere information inde i emballagen.

☞ **Chladacia podložka** | podporuje reguláciu telesnej teploty | chladiaci účinok vďaka telesnému kontaktu | funguje bez dodatočného chladienia, elektrického prúdu alebo vody | chladí viac hodín | po krátkom prerušení používania je opäť pripravená na používanie | na čistenie jednoducho utrite | Zloženie chladiacej kvapaliny: 96,4 % voda, 3,3 % karboxymetylcelulóza, sodík, 0,3 % konzervačné látky | polyester | Viac informácií nájdete vo vnútri.

☞ **Охолоджувальний килимок** | підтримує регуляцію температури тіла | ефект охолодження від контакту з тілом | працює без додаткового охолодження, електрики або води | охолоджує на протязі декілької годин | після короткої перерви у використанні знову готовий до вживання | для чищення достатньо просто витерти | Склад охолоджувальної рідини: 96,4 % вода, 3,3 % карбоксиметилцелюлоза натрієва, 0,3 % консерванти | Додаткова інформація всередині.

☞ **Hűtőszőnyeg** | segíti a testhőmérséklet szabályozását | hűtő hatás a testkontaktus révén | további hűtés, áram és víz nélkül működik | több órán át hűt | a használat rövid megszakítása után ismét használatra kész | ágyakon, kutyaházakban vagy autóban is használható | tisztításához egyszerűen törölje le | A hűtőfolyadék összetétele: 96,4 % víz, 3,3 % nátrium-karboxime-til-cellulóz, 0,3 % tartósítószer | Bővebb információk a belső részen.



TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de
TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton
Park, Northampton NN3 6RZ

TRiXiE

Kühlmatte

unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

☞ **Cooling Mat**
supports regulation of body temperature

#28683



S

TRiXiE

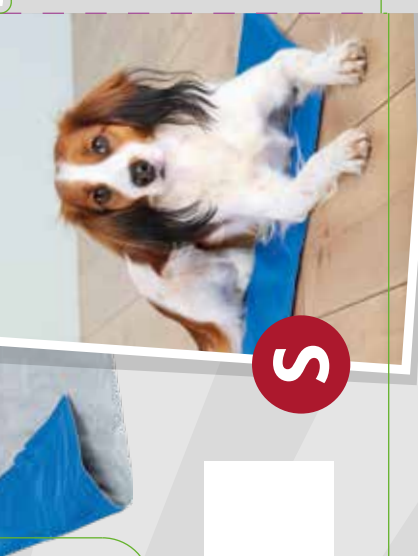
Kühlmatte

unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

40 x 30 cm



S



S

☞ **Cooling Mat**
supports regulation of body temperature

☞ **Matelas rafraichissant**

☞ **Koelmat**

☞ **Tappetino rinfrescante**

☞ **Kyldyna**

☞ **Alfombrilla Refrescante**

☞ **Подстилка охлаждающая**

#28683

TRiXiE

Kühlmatte
unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

TRiXiE

Kühlmatte

unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

☞ **Cooling Mat**
supports regulation of body temperature

#28683



S